



なるほどアイヌ文化トーク ソンコ de ソンコ

アイヌ文化にどっぷり浸って生きてきた
本田優子(札幌大学教授)と

村木美幸(アイヌ民族博物館専務理事)が、
その魅力をソンコ(=お便り)形式で語り合います。



イラスト／安田千夏

先日、スーパーでクジラベー「フンを見かけたの。昔はよく食べましたよね。クジラはアイヌ語でフンペ。フンペの滝やフンペ・サバ(頭)、フンペ・スマ(岩)などクジラにまつわる地名って道内各地にあるよね。

噴火湾沿岸の長万部、虻田(あした)では、伝統的な漁法で体長二四メートルもあるイワシクジラを獲

った記録が。四メートル位の舟、十数隻で、六十本ものキテ(離頭鉤)を打ち込み、浮き沈みするクジラに一昼夜も舟を引き回されたというから壮絶ですよね。でも、クジラの利用の多くは浜に打ち上がった寄りクジラだったとのこと。

寄りクジラの踊り、フンペリムセも各地で伝承されているよね。白老のフンペリムセは寸劇のよくな踊り。目の見えない老婆がクジラを見つけて「フンペヤンナー(クジラがあがつたよ)」って村人に知らせるの。そうするとサラニラ(編袋)を担いだ村人達が歌いながら登場して肉をいたたく。カラスも肉のおこぼれを貰いに「ワクワク、ワクワク」というざく鳴いてクジラにまとわりつく様子がちょっと滑稽。♪フンペヤンナー・フンペーイ、ピシタ・タフネ・フンペーイ、インカノ・ウタラ・フンペーイ、サッパー・インカラ・ブンペーイ(クジラが上がったよ、浜のほうで音がする、目の見えるものたちは、いつてみなさい)♪

優子さん、フンペリムセって楽しいよね。



* * * * *

面白いのは、平取では、途中でカラスたちがクジラを持ち上げて、最後にポーンって放り投げるの。骨になったクジラを海にお返しすることかしら? 昔は、豪快に戸外の雪の上に投げて大喝采だったらしいけど、さすがに私が暮らしていた頃には、あらかじめ離れた所にお布団やマットを準備しておいて、そこめがけてポーン!

ところが、そうなるとあまりに立派な体格のクジラは持ち上げられないから、どうしてもスリムな人がクジラ役になっちゃうんだよね。ある時、それを見た他の地方のおばさんが思わずこう言いました。「おたくのクジラはなんだか脂身が少なうだねえ」(笑)。J



イランカラップテ
(ここにちは)からはじめよ。

■本田優子(ほんぢゆうこ):金沢市生まれ。札幌大学教授。北大卒業後11年間平取町二風谷に住み、アイヌ語講師を務める。
■村木美幸(むらきみゆき):白老町生まれ。アイヌ民族博物館専務理事。先住民族アイヌの一員として文化継承活動に努める。
■安田千夏(やすだちか):神戸市生まれ。日本口承芸文学会会員。趣味が高じて本連載の挿絵を担当。

